



PARLAMENT EUROPEJSKI

2009 - 2014

Komisja Rynku Wewnętrznego i Ochrony Konsumentów

2013/2145(BUD)

6.9.2013

OPINIA

Komisji Rynku Wewnętrznego i Ochrony Konsumentów

dla Komisji Budżetowej

w sprawie budżetu ogólnego Unii Europejskiej na rok budżetowy 2014 –
wszystkie sekcje
(2013/2145(BUD))

Sprawozdawczyni komisji opiniodawczej: Ildikó Gáll-Pelcz,

PA_NonLeg

WSKAZÓWKI

Komisja Rynku Wewnętrznego i Ochrony Konsumentów zwraca się do Komisji Budżetowej, właściwej dla tej sprawy, o uwzględnienie w końcowym tekście projektu rezolucji następujących wskazówek:

1. przypomina, że niedawne pogorszenie koniunktury gospodarczej ujawniło szereg niedociągnięć i przypadków braku spójności na jednolitym rynku, co miało niekorzystny wpływ na zaufanie konsumentów i obywateli; przyjmuje do wiadomości, że Unia funkcjonuje obecnie w warunkach charakteryzujących się ograniczeniami budżetowymi; zwraca się o to, by zobowiązania i płatności posiadały wyraźną wartość dodaną i świadczyły o maksymalnej efektywności zarządzania oraz o bardziej właściwe wydatkowanie środków budżetowych poprzez zapewnienie odpowiednich środków finansowych mających na celu wspieranie strategii na rzecz inteligentnego i zrównoważonego wzrostu;
2. jest przekonany o tym, że polityka ochrony konsumentów jest głównym priorytetem Unii Europejskiej oraz że powinno to znaleźć odzwierciedlenie w budżecie przeznaczonym na ten obszar polityki; w związku z tym wzywa Komisję Europejską, by poświęciła należytą uwagę szczegółowym informacjom zawartym w sprawozdaniu w sprawie nowego europejskiego programu na rzecz konsumentów (2012/2133 (INI)) na lata 2014-2020 przyjętym przez Parlament Europejski w dniu 11 czerwca 2013 r.;
3. wzywa do utrzymania puli środków finansowych zaproponowanych początkowo przez Komisję z myślą o programie ochrony konsumentów w wieloletnich ramach finansowych (tj. 197 000 000 EUR); uważa, że konieczne jest wykorzystanie ograniczonej części „marginesu” przewidzianego dla działu 3 wieloletnich ram finansowych (tj. 40 mln EUR przez cały okres z całkowitego dostępnego marginesu dostępnego dla działu 3 w wysokości 686 900 000 EUR) na finansowanie wielojęzycznego narzędzia na potrzeby platformy ODR; przypomina, że ten wielojęzyczny moduł został uzgodniony przez dwóch współustawodawców oraz został przyjęty w rezolucji ustawodawczej Parlamentu Europejskiego z dnia 12 marca 2013 r. w sprawie wniosku dotyczącego rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie internetowego rozstrzygania sporów (ODR); zauważa, że wykorzystanie marginesu przeznaczonego na dział WRF jest zgodne z projektem porozumienia międzyinstytucjonalnego między Parlamentem Europejskim, Radą Europejską a Komisją w sprawie „dyscypliny budżetowej, współpracy w kwestiach budżetowych i należytego zarządzania finansami” (część II, lit. B, ust. 16);
4. uznaje wagę Forum Jednolitego Rynku i wzywa do rozszerzenia odnoszących się do niego działań przygotowawczych na rok 2014 (1 200 000 EUR na środki na zobowiązania i środki na płatności); zwraca uwagę, że forum to powinno być włączone do odbywającej się na szczęblu Unii kampanii mającej na celu zwiększenie wiedzy na temat praw i interesów konsumentów;
5. uważa, że istotne jest, by ustanowić nowy projekt pilotażowy „Twoje podróże w Europie – programy do zastosowania w urządzeniach mobilnych” (ang. „Your Europe Travel

(YET) Application for Mobile Devices”) w celu dostarczania ogólnych informacji na temat zagadnień transgranicznych w każdym języku UE za pośrednictwem pojedynczego punktu obsługi, aby pomóc podróżnym w razie problemów, kiedy przebywają zagranicą i mają ograniczony dostęp do informacji i usług doradczych (650 000 EUR środków na zobowiązania i 350 000 EUR środków na płatności); projekt ten powinien zapewniać konsumentom praktyczne informacje oraz koncentrować się na konkretnych sytuacjach w kontekście transgranicznym, na zagadnieniach takich, jak podróże, informacje wizowe, prawa pasażera i konsumenta, karty ubezpieczenia zdrowotnego, systemy płatności, znaki drogowe i Europejskie Centra Konsumentckie, które służą pomocą i radą w każdym państwie UE, w Norwegii i Islandii;

6. z zadowoleniem przyjmuje fakt zwiększonego finansowania narzędzi zarządzania rynkiem wewnętrznym (linia budżetowa nr 12 02 02); podkreśla, że system rozwiązywania problemów rynku wewnętrznego (SOLVIT) okazał się skuteczny w rozwiązywaniu problemów, z jakimi borykają się obywatele; ponownie podkreśla, iż popiera pozycję budżetową poświęconą instrumentom rynku wewnętrznego; uważa, że należy podjąć dodatkowe wysiłki w celu lepszej integracji systemu rozwiązywania problemów rynku wewnętrznego (SOLVIT) z innymi usługami pomocniczymi i narzędziami egzekwowania prawa dostępnymi na szczeblu krajowym i unijnym;
7. uważa, że wspieranie gospodarki realnej powinno być głównym priorytetem UE; nawołuje, do maksymalnego wykorzystania tego wsparcia finansowego przez MŚP;
8. zwraca uwagę, że MŚP są odpowiedzialne za większość produkcji i zatrudnienia w sektorze prywatnym oraz że obecne warunki udzielania pożyczek są dla nich szczególnie trudne jeśli chodzi o gwarancję pożyczek, adekwatność kapitałową, a zmiany dotyczące niechęci do podejmowania ryzyka mają wpływ na udzielanie MŚP pożyczek; wzywa zatem państwa członkowskie do utrzymania puli środków finansowych dla programu COSME oraz do przywrócenia linii budżetowej 02 01 04 01;
9. uznaje potrzebę zachowania zrównoważonej puli środków finansowych przeznaczonych na program dotyczący ceł, które to środki powinny być co najmniej równe kwocie ustalonej w początkowym wniosku Komisji, tj. 548 080 000 EUR; podkreśla konieczność wzmocnienia początkowego celu ogólnego programu, czyli wsparcia funkcjonowania unii celnej oraz wzmocnienia rynku wewnętrznego poprzez nowe cele szczegółowe i operacyjne.

WYNIK GŁOSOWANIA KOŃCOWEGO W KOMISJI

Data przyjęcia	5.9.2013
Wynik głosowania końcowego	+: 25 -: 2 0: 1
Posłowie obecni podczas głosowania końcowego	Claudette Abela Baldacchino, Adam Bielan, Preslav Borissov, Birgit Collin-Langen, Lara Comi, Cornelis de Jong, Małgorzata Handzlik, Malcolm Harbour, María Irigoyen Pérez, Philippe Juvin, Hans-Peter Mayer, Franz Obermayr, Sirpa Pietikäinen, Phil Prendergast, Zuzana Roithová, Heide Rühle, Andreas Schwab, Olga Sehnalová, Catherine Stihler, Emilie Turunen, Barbara Weiler
Zastępca(y) obecny(i) podczas głosowania końcowego	Ildikó Gáll-Pelcz, Liem Hoang Ngoc, Pier Antonio Panzeri, Olle Schmidt, Marc Tarabella, Wim van de Camp, Patricia van der Kammen